

De real orden

Las turbonadas de 1917, como ocurre con todas las tormentas, crearon el pesado ambiente español. Cúpo a Cataluña, ese gran laboratorio de ideas, inquietudes y agitaciones, el honor de formar en su seno la borrasca que aquel año estalló. Fué en Cataluña donde sonó el primer trueno: la sublevación incurrente, sin episodios violentos, pero revolucionaria en esencia y potencia, de los militares barceloneses; fué en Cataluña también, sobre todo durante el tantas veces histórico mes de julio, donde la tempestad se anunció con más fuerza, en los días, llenos de emociones y esperanzas, de la asamblea de parlamentarios. Y si no fué Cataluña, en las jornadas de agosto, el ámbito peninsular en que las turbonadas bramaron más recias, tal vez se debió a que allí prendió antes que en otras partes el desencanto de ver que muchas nubes preñadas de electricidad se alejaban y deshacían empujadas por el viento cortésano de Madrid.

Pero, en fin, el verano de 1917, aunque solo dejó caer unos gruesos goterones sobre la ardiente vida pública de España, hizo más respirable la asfixiante atmósfera de nuestro país. En el mes de octubre pudo creerse que había acabado definitivamente un período de nuestra historia; que iba a comenzar una nueva era política, radicalmente distinta de la anterior; que, al fin, se abría el verdadero período constitucional de nuestra nación, libertad de simulaciones democráticas, que no eran sino formas externas de una dictadura. En lo sucesivo no habría camarillas gobernantes que tuvieran en sujeción la soberanía popular, ni el Estado sería la red de hierro que aprisionara, en servicio de unos pocos políticos, a todo el pueblo español.

Como prímicias de aquella esperanza tuvimos un Gobierno que representaba, por su composición desahadadamente heterogénea, una sentencia de muerte contra los viejos y desacreditados partidos del turno; el poder público se hizo accesible a la representación más equitativa de los movimientos regionales en que latía con mayor brío la protesta contra el Estado español; un magistrado, ajeno a las luchas de los partidos políticos, fué llevado al ministerio de la Gobernación, rueda catalina de la antigua organización oligárquica, sistemáticamente burlesca de las aspiraciones nacionales; un hombre civil, aunque elegido torpemente, recibió la dirección de las instituciones militares, a cuyo descontento tanto habían contribuido los generales políticos; una promesa firme de reparadora amnistía brindó a los organismos obreros posibilidades de incorporarse nuevamente a la legalidad, que hubieron de romper, con ánimo patriótico mal entendido por sus adversarios, en el mes de agosto, y, en fin, fueron dadas garantías de que el Parlamento no volvería a formarse arbitrariamente, sino respetando la voluntad de los electores, y de que el despotismo del poder público no seguiría pesando como hasta entonces sobre las corporaciones locales, células primarias de la vida nacional.

Aun está cerca 1917. Apenas han transcurrido cuatro años desde aquella fecha. Y la esperanza de un nuevo vivir se ha perdido para España. Ha vuelto al poder el partido expulsado de él en 1917 por la milicia, por la burguesía liberal y por los trabajadores; las cuestiones nacionalistas han sido apartadas de las preocupaciones inmediatas del Estado español; el ministerio de la Gobernación funciona como en los días más vergonzosos del turno rítmico y monótono de los viejos partidos; la clase militar se ha replegado egóticamente sobre sí misma, alejándose otra vez de la comunión con el pueblo; las masas trabajadoras, acosadas como nunca, marchan por los caminos de una desesperada ilegalidad o van sombríamente al borde de ellos, acechando el momento de subvertirlos todo; las elecciones han sido una escandalosa orgía de impudor, una afrenta merecida a la nación que tamaños vilipendios consiente, y otra vez la garral del poder público posa sus alcaldes de real orden sobre la desmembrada autonomía de las municipalidades españolas. Fernando VII quiso suprimir del tiempo los años del incipiente liberalismo, que ahogó en sangre. Realmente, 1917 parece no haber existido nunca. Hemos andado hacia atrás. Hay que comenzar de nuevo.

Si comenzamos de nuevo o dejamos llevar más atrás aún. En estas tres palabras "De real orden", está todo el significado de la presente vida pública de España. No es la real orden que ejecuta, en funciones de alta magistratura, los mandatos de la voluntad nacional. La voluntad nacional puede darse por inexistente. No hay más voluntad que la del poder público, y el poder público manda, no obedece. "De real orden" quiere decir "por orden y voluntad soberanas de los ministros del Rey". La nación sigue sometida a tutela. Y si quiere suscitarse a ella, sintiéndose capacitada para regirse por sí misma y mayor de edad; si quiere que el ambiente se ore de una vez... En 1917 solo cayeron unos gruesos goterones. Y esto fué lo malo. Las borrascas que se van sin romper sus furias acaban por hacer más irrespirable el aire. ¡Benditas las grandes tormentas que, tras de su ímpetu, traen la calma bienhechora!

OSCAR PEREZ SOLIS.

La Filarmónica y el Trío Valencia

Como dijimos, el próximo concierto de la Filarmónica se verificará por el nuevo Trío Valencia, formado por los artistas Ismael Simó (violín), José M. Lloret (violonchelo) y Emilio Marco (piano). En el programa que reparte a sus socios, dice la Filarmónica: "Desdosa la junta de gobierno de atender todas las manifestaciones artísticas musicales que se produzcan en nuestra ciudad, y correspondiendo a la galantería con que los artistas del Trío Valencia aplazaron los conciertos que tenían anunciados, y que coincidían en sus fechas con los que la Sociedad tenía ajustados con la señora Lerner, en sus dichos aristas a hacer su presentación al público con un concierto preliminar de la serie anunciada. Muchos elogios merece la Filarmónica por su resolución. El concierto que nos ocupa se verificará, pues, en el Conservatorio, mañana, 3 del corriente, a las seis de la tarde, con arreglo al siguiente programa: Primera parte.—Trio en si bemol, número 2, de Mozart; Allegro, Largo y Allegretto. Segunda parte.—Trio en re bemol, obra 1, número 1, de Beethoven; Allegro, Adagio cantabile, Scherzo y Final. Tercera parte.—Trio en re menor, de Arensky; Allegro, Scherzo, Elegía, Final."

La presentación al público en general será hecha por el Trío Valencia en el Conservatorio los días 6 y 8 de mayo, a las seis de la tarde. El primer día se ejecutarán trios respectivos de Mozart y Brahms, y las piezas de Fantasía, de Schumann. El segundo día tendrá una grata novedad: en este concierto tomará parte el joven profesor Antonio Fortuondo, quien ejecutará en la parte segunda, a solo, obras respectivas de Paradis, Schumann, Chopin, Debussy y Rachmaninof.

El contingente provincial

Nos han dicho en la Diputación que por el juez de Alcira se ha dictado auto de procesamiento y suspensión del cargo contra el alcalde de Borig. Igualmente han sido procesados el secretario del ayuntamiento y alcalde anterior, todo ello por cuestiones relacionadas con el pago del Contingente provincial. A lo dicho podemos añadir que por los respectivos juzgados se instruye sumaria contra los alcaldes, secretarios y depositarios de los ayuntamientos de Almoines, Canals, Riola, Miramar, Bellis, Fuenterrabias, Navarrés, Dainuz, Guardamar y Villalonga, aun cuando algunos de ellos ya cesaron en el cargo que des empeñaban. Hemos de aplaudir sin reserva todo cuanto redunde en bien de la administración pública, y en este sentido, no le regateamos el que merece el presidente de la Diputación provincial don Alfredo Navarro, por la rectitud y energía con que procede en estos asuntos, sin distinción de matices políticos, tendiendo solo en su actuación a obligar a los alcaldes remisos a que paguen con rigurosa puntualidad las cantidades que le corresponde percibir a la Corporación.

TEATRO PATRONATO Hoy y mañana EL CRUCERO DEL "U-35"

Enfermedades de los ojos El oculista americano participa a su numerosa clientela que ha trasladado su clínica de la calle Barcas, núm. 2, a la calle Alfredo Calderón, núm. 15 (frente a Telefónos), donde seguirá haciendo sus curas maravillosas y dando siempre sus consultas de 11 a 1, a precios módicos. La parte primera y tercera estarán desempeñadas por el Trío Valencia, que ejecutará el Trio en re, de Grieg, y el de Arensky. Oportunamente daremos detalles de estos dos conciertos.

¡Por fin llegó! El nuevo Gobernador

Esta mañana, en el tren correo, y procedente de Gandia, ha llegado el nuevo Gobernador civil y coronel del arma de Artillería don Rafael Ripoll. En la estación fué recibida la autoridad civil por el digno Capitán general, Gobernador militar, comandante de Marina, Rector de la Universidad, Vicario general del Arzobispado, secretario del Gobierno. Al calde con el secretario del Ayuntamiento, presidente de la Diputación y secretario de la Corporación, delegado de Hacienda, inspector provincial de Sanidad y los generales con mando en la plaza. También han acudido todos los jefes de los cuerpitos de la guarnición, comisiones de oficiales, jefes y oficiales del cuerpo de Vigilancia, comisario e inspectores de Vigilancia, ingenieros de Minas, presidente accidental y secretario de la Cámara de Comercio, Cruz Roja, políticos y otros muchos que no recordamos.

En el andén de la estación el Capitán general fué presentando al Gobernador a todos los que allí esperaban, y después de cambiar breves palabras con la autoridad militar, dedicó un saludo a todos, subiendo al coche y trasladándose al Gobierno civil, acompañado de su íntimo amigo el marqués de González y del secretario señor Montilla. En el despacho el nuevo Gobernador civil, don Rafael Ripoll, se ha hecho cargo del mando de la provincia, cesando en él el señor Montilla, que ha vuelto a ocuparse de la secretaría. El señor Ripoll ha recibido al Alcalde señor Samper, a quien acompañaba el secretario del Ayuntamiento señor Valdivieso, a los jefes de la Guardia civil, al marqués de González, a los alcaldes entrante y saliente de Gandia y al periodista que esto escribe. Las muchas personas que han acudido a saludarle han recibido aviso de volver más tarde, por tener que retirarse a descansar. El nuevo Gobernador tiene cuatro hijos en la isla de Cuba; uno, casado, en Alcoy, capitán de Infantería, y otro viudo, en Valencia, capitán de Caballería. Probablemente será nombrado su secretario particular el hijo que se encuentra en Alcoy. Desde hace un año vive en Gandia con su señora y cuatro nietecitos. En la conversación que con él hemos tenido, nos ha dicho que no viene a hacer sangre, como algunos han creído, sino a poner paz en los espíritus y a armonizar intereses. "Todos hemos de procurar fomentar el trabajo y la cultura para el engrandecimiento de la patria y el beneficio mútuo. No vengo con programas ni a hacer política, sino a sumarme con us tudes y ser un valenciano más; lo que he de demostrar con hechos. Aunque nacido en Madrid, siempre he demostrado mis simpatías por Valencia, porque aquí comencé mi carrera, siendo teniente, acabada de salir del Colegio, y tanto es así, que retirado de la milicia, aquí he fijado definitivamente mi residencia. No sé prometer y dejar algo incumplido; hechos y nada más que hechos."

Los jaimistas y la Federación Aragonesa

Del periódico susodicho "El Ebro" recortamos la siguiente noticia que se publica allí con el mismo título que hemos puesto nosotros: "Recibimos noticias de que en la próxima primavera celebrarán las fuerzas políticas del jaimismo una gran asamblea en Zaragoza, con representaciones de Navarra, Cataluña, Valencia y Baleares. La orientación de esta asamblea es llegar a una Federación de fuerzas jaimistas sobre la constitución del mutilado Estado aragonés. Independiente de todo credo político, en el que no nos inmiscuimos, reciban los elementos organizadores de esta asamblea nuestra más ferviente muestra de simpatía, por su bien clara y definida orientación autonomista."

CULTURA

AYUNTAMIENTO

Nombramiento

Bachilleres

Movimiento de población

Decomisos

Sin noticias

Annuncio

Eclos y comentarios

En las torres de Serranos se plantaron dos macizos—uno a cada parte de la puerta—con el objeto de evitar que la gente hiciese allí determinadas operaciones. Pero el tiempo, la falta de cuidado y el espíritu nihilista concluyeron con la vegetación y deformaron la tierra en que vivían las plantas. Ahora solamente hay allí dos montones que se desbordaban hacia el centro de la puerta, haciendo un pésimo efecto. Como es de suponer que no permanecen allí para reforzar el edificio, no estaría de más que los quitaran. Aunque lo deseable es que fueran reproducidos los anteriores macizos con vegetación adecuada para cubrir lo que, de otra manera y dada la incuria de una parte y la incultura de otra, volverá a ser un lugar mal oliente y poco grato.

El Ebro

El último número de esta revista aragonesa contiene originales interesantes, como la continuación del estudio sobre "Aragón y el descubrimiento de América". Pero lo que le distingue es estar dedicado en su mayor parte a conmemorar la memoria de Joaquín Costa. Se reproduce aquel valencianísimo documento que redactó Costa y firmaron los estudiantes aragoneses, navarros, catalanes y valencianos para protestar de la supresión de las cuatro barras de Aragón en el escudo de España, que encabeza la "Gaceta de Madrid"; documento que como recordará el lector, fué publicado hace algún tiempo en LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA. José Llampayas, Julio Calvo Alfaro y Gaspar Torrente firman artículos laudatorios del polígrafo de Graus. Torrente, además, recuerda a Joaquín Dienta, de cuya muerte se cumplieron años en 21 de febrero. He aquí un párrafo de Torrente: "Sintieron el aragonesismo los dos, pero no lo supieron conceptualizar; fué una errata, nada más. La gente estúpida no hizo caso de ellos: por eso murieron en la miseria. Se ganaron una gloria, un orgullo de honradez, un mérito, por su talento, que muchos envidiaron. Pasaron, como suelen pasar todas las glorias nuestras, como españolas... ¡Fueron aragoneses!"

El Rat-Penal

La sociedad "Lo Rat-Penal" abrió un concurs de sains valencians ab les condicions següents: 1.º Les obres deburan ser inèdites, originals i d'un acte sol, escrites en prosa u vers i llengua valenciana, ententes per esta condició que no s'admitiran obres bilingües. 2.º Se concedirà un premit de 250 pessetes al millor saine que s'presente. El jurat, ademés, declararà recomenables els que siguen dignes de representar-se i procurarà el seu estreno. 3.º L'obra premiada s'estrenarà en la festa del saine que s'ha de celebrar dins del mes de maig pròxim, i esta Societat se reserva els drets de propietat del saine en la esmentada representació, quedant després del estreno lo seu autor en plena posesió de l'obra. 4.º Els sains seran enviats al secretari de la Societat, ab son títol i un lema. Els mateixos títol i lema seran escrits en una cartulina o tarjeta tallada en dos trosos. Un tros acompanyarà al exemplar i l'altre sel reservarà l'autor per a les comprobacions necessaries. 5.º El jurat, compost de persones competents, guardarà el incògnit fins després de publicat el fallo, i declararà fora de concurs el saine que el autor se done a conèixer per qualsevol mig. 6.º El terme de l'admissió de les obres serà l'hora de migdia del 15 de abril pròxim. Inmediatament se publicaran en la premsa els títols de les obres recibides. Valencia 1 març 1921.—Lo president, F. Almarche.—Lo secretari, A. Camps.

Círculos y sociedades

Juventud Artística.—Exposición de Fotografía.—El plazo de admisión de obras para esta Exposición termina el día 23 del presente mes y las bases están de manifiesto en la secretaría de esta entidad. Mañana jueves, a las seis y media de la tarde, se inaugurará en el Círculo de Bellas Artes un cursillo de interesantes conferencias, con la anunciada del reputado doctor don Enrique Bernet, desarrollando el tema "Química de los colores minerales", ilustrándola con experimentos prácticos. El acto será público. La velada extraordinaria celebrada ayer en la Juventud Católica constituyó un triunfo para sus organizadores y estuvo concurrendísima. "La bandera", "La gastritis", "Un crimen" y el estreno "Per fa fam d'heretar" fueron el nervio de la velada, intercalando números musicales, que desempeñaron con acierto y estilo irreprochable el tenor señor Mellado; la aventajada señorita Lola Bañuls, que cantó "Sansón y Dalila", y el dúo de "Aida", y que embellecieron con sus extraordinarias facultades la señorita Conchita Cabanes y don Vicente Sastre, e inspiradas composiciones de Monty y Mozart a guitarra, laúd y mandolina, por las señoritas Soriano y los inteligentes Manuel Jesús y Miguel Asensi, y "El Profeta", a piano y armonión por el señor Cortés y la señorita Encarnita Oliver. Todos obtuvieron prolongados aplausos. El próximo domingo, en uno de los intermedios, ejecutará el aventajado joven violinista don Manuel Bel la inspirada serenata de "Amparito", que acompañará la señorita Consuelito Torner; "Rigoletto" que cantará la señorita Emilieta Clemeat, y presentación de juegos de prestigio y escamoteo.

El presidente de la Asociación de Agentes de Aduana y los señores Hijos de Garrigós, José Pica y Compañía, Juan Bautista López y Compañía, Viuda de Muñoz y Dasi, Romani y Miguel, Dómene y Compañía, Sanz y Miguel, Lillo Hermanos, Martí y Muñoz, Rochina y Ricart, Hijos de José María Maycas, Vicente Alabau (S. en C.), Ballesster y Llovet y Purcellas y Campi han telegrafado al presidente del Consejo y ministro de Hacienda, manifestando que están identificados con el espíritu de la asamblea reunida en la corte para tratar del impuesto de Utilidades y se adhieren a los acuerdos adoptados en la misma, rogando sean atendidas las peticiones que se formulan.

Aspectos valencianos

El criterio sobre la cordialidad.—Hay quien no concibe que la cordialidad sea sincera; o lo que es igual, que la sinceridad sea cordial. A todos aquellos que expresan sinceramente—cordialmente podríamos decir—sus propias verdades, los catalogan en el apartado de los adustos, venenosos de espíritu, mal genrados y anticordiales. El maestro Unamuno dijo no há mucho que la verdad es un veneno. En esta sabia afirmación está encerrada toda la biología del erróneo criterio sobre la cordialidad que pretendemos combatir (combatir, palabra anticordial para los que nunca han sentido la cordialidad), pero a pesar de ello, insistimos, porque este falso criterio conduce siempre a las más funestas claudicaciones. Cordialidad no es el laissez faire, laissez passer. Menos la adulación. Si así fuese, el crítico de arte, para ser cordial, nunca podría exponer su propia opinión; el político quedaría anulado para señalar las torpezas o falacias de los otros; el filósofo no construiría sus verdades, por estar éstas en pugna con las verdades de otros filósofos... Con tamaño criterio, resultará anticordial Victor Hugo, por haber escrito in fulminante réplica contra la tiranía; resultará anticordial Heine por haber combatido el caporalato coronado; resultará anticordial Balmes, por haber escrito su comparación del catolicismo con el protestantismo, y resultará anticordial también Jesucristo, por haber expulsado del templo, a latigazos, a los mercaderes. No. Donde no hay sinceridad no puede haber cordialidad. Aquella es la esencia de ésta. La cordialidad sincera sólo puede existir en los cerebros de aquellos que no suelen sentir esas afectuosidades de corazón que constituyen la cordialidad—del latin cordiacus,—virtud que conforta y fortalece el corazón propio y ajeno, porque supone siempre—son la sustancia,—la franqueza y la sinceridad. Quien no rinde culto a estos dos únicos elementos que forman lo cordial, carece del sentido de la cordialidad. Y sin la cordialidad no hay amistad posible. II. "La Atenas del Mediterráneo" y "La perla del Guadalquivir".—He aquí dos de las muchas frases que se han hecho para ponderar a Valencia. Y las hemos juntado, por lo reiteradas que son y lo en pugna que están. Unos, creyendo sin duda que la otra Atenas está en el Pacífico, llaman a nuestra ciudad "La Atenas del Mediterráneo"; otro llamó a Valencia "La perla del Guadalquivir". Sin ironía alguna, por la confusión del Guadalquivir con el Guadalquivir, es probable, casi seguro, que sea más acertada esta última frase. Cada día vemos que la Naturaleza valenciana es una hermosa perla desengarzada del bello florón ático. Pero cada día vemos también que los valencianos no la han encontrado aun: unos creen que está frente al Mediterráneo, para envidia de la Atenas madre, que no saben dónde está; otros la sitúan en el Guadalquivir, en el río de los serranos moros. Y sigúndola, esta doble ignorancia, más que ateniese, parece kabyleña. III. "La sencillez ática y la tela de saco".—El encanto mayor del arte griego proviene, no solo de su originalidad, sino de su sencillez. Mas esto no quiere decir que el arte griego sea tan sencillo como muchos se imaginan. Nada más complicado que el Poikile o ionja multicolor que decoraron Pantanos, Polignoto y Micón; o la trama del sarcástico teatro aristofanesco; o las rimas homéricas; o hasta el mismo Partenón con sus complicada sencillez de líneas maravillosas. La sencillez ática se acusa solo cuando se compara el arte heleno con el que produjeron las civilizaciones orientales. Estas, consustancialmente religiosas, produjeron un arte puramente religioso, que nos hace pensar y despierta siempre la idea religiosa del infinito, porque infinitas son también las ardientes arenas del desierto, que fecundaron a Isis, también fecunda y omnipotente. Los griegos, en cambio, no sintiendo más idolatría que la basada en la belleza de la forma, divinizaron con su arte todo lo humano, pero no en el cielo de la teogonía, sino en el cielo esplendoroso del Arte. Aquí radica el secreto de que parezca más sencillo el complicado Partenón que las sencillísimas Pirámides de Egipto, y que con efecto lo sea. Pero sencillez ática no supone nunca pobreza; siempre exaltación. Viendo las obras de los jóvenes artistas, notamos que el arte valenciano, en la ciudad, vive en la confusión de lo que es la sencillez ática y lo que es la pobreza más miserable. El arte de un pueblo es reflejo de su vida social. Por eso nuestro arte no tiene ningún Solón, ni ningún Pericles de Mecenas. Así está su espiritualidad de angustiosada; sus formas sin variación; sus temas de pobres: siempre sufridos por las barracas incomprendidas o las barcas pesqueras. Por esta su plebeyez de alpargata, su ornato siempre es el mismo. La sencillez ática de las telas de Ceño se sustituye aquí con la pobre sencillez de la tela de saco. Con ella se decoran invariablemente las Exposiciones de nuestro arte. Esto no sabemos si será un marcado signo de aticismo. Nuestro Sorolla así lo cree, por cuanto fué el quien compró los centenares de metros de tela de saco que lucen en todas las Exposiciones de nuestra ciudad. Por lo menos, tiene la ventaja de que la misma tela de saco puede servir para construir las fallas o las cabalgatas famosas, también de tela de saco y papel mascado. Los atenienses de la otra Atenas (creemos que mediterránea) nunca alcanzaron tamaña sencillez. IV. "La Exposición de la Juventud Artística".—Esta sencillez ática de que hemos hablado, hace que nuestros artistas nos ofrezcan ahora—¡al fin!—una Exposición de sus obras. Entre todas suman 59, cifra bien pobre para los extranjeros que crean ver allí el arte valenciano. Pero llega la sencillez ática hasta el extremo de que la mayoría de los trabajos expuestos son apuntes insignificantes, estudios o cuadros definitivos que merecen ser apuntes. Esta costumbre de los apuntes está aquí muy arraigada. Menos mal si son de la categoría de los que exponen Tuset, Fábregas, Claros, Esteve o Navarro... Pues de lo contrario, se podría hacer la reseña de la Exposición diciendo estas pocas palabras: que todos, los jóvenes y los viejos, han presentado lo de siempre, aunque de peor calidad, y que lo más notable eran los muebles tallados por Gomis y las violetas que llenaban los jarros de Manises. E. MARTINEZ-SABATER.

El Ebro

El último número de esta revista aragonesa contiene originales interesantes, como la continuación del estudio sobre "Aragón y el descubrimiento de América". Pero lo que le distingue es estar dedicado en su mayor parte a conmemorar la memoria de Joaquín Costa. Se reproduce aquel valencianísimo documento que redactó Costa y firmaron los estudiantes aragoneses, navarros, catalanes y valencianos para protestar de la supresión de las cuatro barras de Aragón en el escudo de España, que encabeza la "Gaceta de Madrid"; documento que como recordará el lector, fué publicado hace algún tiempo en LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA. José Llampayas, Julio Calvo Alfaro y Gaspar Torrente firman artículos laudatorios del polígrafo de Graus. Torrente, además, recuerda a Joaquín Dienta, de cuya muerte se cumplieron años en 21 de febrero. He aquí un párrafo de Torrente: "Sintieron el aragonesismo los dos, pero no lo supieron conceptualizar; fué una errata, nada más. La gente estúpida no hizo caso de ellos: por eso murieron en la miseria. Se ganaron una gloria, un orgullo de honradez, un mérito, por su talento, que muchos envidiaron. Pasaron, como suelen pasar todas las glorias nuestras, como españolas... ¡Fueron aragoneses!"

El Ebro

El último número de esta revista aragonesa contiene originales interesantes, como la continuación del estudio sobre "Aragón y el descubrimiento de América". Pero lo que le distingue es estar dedicado en su mayor parte a conmemorar la memoria de Joaquín Costa. Se reproduce aquel valencianísimo documento que redactó Costa y firmaron los estudiantes aragoneses, navarros, catalanes y valencianos para protestar de la supresión de las cuatro barras de Aragón en el escudo de España, que encabeza la "Gaceta de Madrid"; documento que como recordará el lector, fué publicado hace algún tiempo en LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA. José Llampayas, Julio Calvo Alfaro y Gaspar Torrente firman artículos laudatorios del polígrafo de Graus. Torrente, además, recuerda a Joaquín Dienta, de cuya muerte se cumplieron años en 21 de febrero. He aquí un párrafo de Torrente: "Sintieron el aragonesismo los dos, pero no lo supieron conceptualizar; fué una errata, nada más. La gente estúpida no hizo caso de ellos: por eso murieron en la miseria. Se ganaron una gloria, un orgullo de honradez, un mérito, por su talento, que muchos envidiaron. Pasaron, como suelen pasar todas las glorias nuestras, como españolas... ¡Fueron aragoneses!"

Círculos y sociedades

Juventud Artística.—Exposición de Fotografía.—El plazo de admisión de obras para esta Exposición termina el día 23 del presente mes y las bases están de manifiesto en la secretaría de esta entidad. Mañana jueves, a las seis y media de la tarde, se inaugurará en el Círculo de Bellas Artes un cursillo de interesantes conferencias, con la anunciada del reputado doctor don Enrique Bernet, desarrollando el tema "Química de los colores minerales", ilustrándola con experimentos prácticos. El acto será público. La velada extraordinaria celebrada ayer en la Juventud Católica constituyó un triunfo para sus organizadores y estuvo concurrendísima. "La bandera", "La gastritis", "Un crimen" y el estreno "Per fa fam d'heretar" fueron el nervio de la velada, intercalando números musicales, que desempeñaron con acierto y estilo irreprochable el tenor señor Mellado; la aventajada señorita Lola Bañuls, que cantó "Sansón y Dalila", y el dúo de "Aida", y que embellecieron con sus extraordinarias facultades la señorita Conchita Cabanes y don Vicente Sastre, e inspiradas composiciones de Monty y Mozart a guitarra, laúd y mandolina, por las señoritas Soriano y los inteligentes Manuel Jesús y Miguel Asensi, y "El Profeta", a piano y armonión por el señor Cortés y la señorita Encarnita Oliver. Todos obtuvieron prolongados aplausos. El próximo domingo, en uno de los intermedios, ejecutará el aventajado joven violinista don Manuel Bel la inspirada serenata de "Amparito", que acompañará la señorita Consuelito Torner; "Rigoletto" que cantará la señorita Emilieta Clemeat, y presentación de juegos de prestigio y escamoteo.

Amperito Grau Fillol

ha subido al cielo, a las tres de la tarde de hoy \* LOS DIEZ MESES DE EDAD. A. M. D. G. Sus afligidos padres don Francisco y doña Amparo, tíos y primos participan a sus amistades tan sensible pérdida.

Fomento del Turismo Museo de Historia Natural de la Universidad: Entrada mediante autorización del rectorado. Museo paleontológico: Entrada pública y gratuita mediante pase que se da en secretaría de la Alcaldía. Palacio Municipal: Entrada pública de nueve a una, mediante pase que se da en secretaría de la Alcaldía. Archivo Municipal: Entrada pública y gratuita de diez a una. Viveros Municipales: Entrada pública mediante autorización del director de pascos.



# TELEGRAFO Y TELEFONO

## Nacional

### Comentarios

Fue objeto de animados comentarios el desenlace de la interpellación del señor La Cierva.

El señor Lerroux decía que en el fondo todavía se ignoraba si habría o no concentración.

El señor Cambó dijo que no daba su opinión acerca del debate.

Don Melquíades Alvarez y Romanones elogiaron el acto de patriotismo del señor La Cierva.

Este dijo que liquidados los enojos podrá constituirse un Gobierno fuerte, que le permita resolver los problemas planteados, dando la presidencia al señor Maura.

Contra todas estas manifestaciones no faltó quien opinara que se trataba de luces de bengala de muy poca duración.

### La Conferencia general de Comunicaciones

En el ministerio de Estado se ha facilitado una nota, relacionada con la Conferencia general de Comunicaciones, que se celebrará en Barcelona el día 10, bajo la presidencia del exministro monsieur Hannotaux.

A dicha Conferencia concurrirán, como vicepresidente, el que lo es del Congreso don Vicente Piniés; exministro señor Ortuno, como delegado; delegado suplente, inspector general de ingenieros señor Brockman; consejeros técnicos, don Ramón Montañud y don José Jimeno, ingenieros jefes de ferrocarriles; don Salvador Madariaga, don Francisco Cambó, delegado de la Dirección de Comercio; comandante del puerto de Barcelona don Antonio Castillo; director de la Aduana de Barcelona don Cristóbal Alzamora, y como delegado jurídico don Juan Mañuquer, decano de los abogados de Barcelona.

### Telegrama

Barcelona.—Cumpliendo un acuerdo adoptado en la asamblea de la Mancomunidad, se ha dirigido a Madrid el siguiente telegrama:

"Cumpliendo el acuerdo por unanimidad de la asamblea de 26 del corriente, tengo el honor de dirigirme a vuecencia instando al Gobierno de su presidencia legisle cuanto antes sobre todos los aspectos de la cuestión social, a fin de que la organización obrera halle los naturales cauces para sus aspiraciones, sin faltar a las normas de publicidad que deben imperar en toda colectividad libre, de suerte que sea posible el restablecimiento próximo de la normalidad constitucional.—El presidente, Antonio Salsana."

### Regreso

Ha regresado a Madrid el embajador de Bélgica en España, quien marchó satisfechísimo de las atenciones que se le han dispensado.

### Suicidio

En los jardines de la Exposición de electricidad de Monjuich fué anoche encontrada una joven de 20 años, que tenía una botella vacía junto a ella.

Fuó conducida a un dispensario, donde se apreció había bebido ácido clorhídrico, siendo su estado grave.

En un portamonedas llevaba un papel, en el que decía:

"Por culpa de Fernando Salinas, camarero del café Novedades. Ponelo en los periódicos para que sepan quién es él."

Además decía su nombre y dónde servía, pues se trata de una sirvienta de casa bien.

MADRID 2, 15'15.

### La "Gaceta"

Publica el diario oficial un decreto nombrando consejero de Instrucción pública a don Ricardo Royo Villanova.

### Dice el presidente

El señor Dato ha recibido esta mañana a los periodistas, a quienes les ha dicho:

"Despedí con el Rey, y después marché al ministerio de Marina.

Esta tarde el señor Argüelles dará cuenta en el Congreso de la situación financiera del país, y después procederá a la lectura de los presupuestos.

En el Senado continuará la discusión del Mensaje, e intervendrán los señores Goicoechea, conde de la Mortera y Martínez Chapa.

El señor Lema, ya restablecido, asistirá al Consejo que celebraremos en el Congreso.

Un periodista:

—¿Y la concentración, cree usted que se hará?

El señor Dato:

—Ayer presenciaron ustedes el debate.

Después de liquidar el señor La Cierva sus agravios, creo que habrá elementos propicios a la concentración.

Todo lo que sea sumar elementos afines, lo encuentro patriótico y digno de aplauso.

El sábado celebraremos Consejo, pues no habrá sesiones de Cortes."

### Visitas

Después de recibir a los periodistas el señor Dato, ha recibido la visita del Arzobispo de Burgos y parlamentarios de dicha capital, cuya comisión ha solicitado se proceda a la recomposición de la bóveda de la iglesia de San Miguel de aquella capital, destruida por un incendio.

En esta iglesia fué proclamada Isabel la Católica.

### La prensa dice

Acerca del debate de ayer en el Congreso, dicen los periódicos:

"El Imparcial". Del debate de ayer se saca la consecuencia de que no había penetración ni de ideas ni de personas; fué un acto más sin trascendencia alguna.

"El Liberal". Califica de farsa lo ocurrido, y dice que fué una trama mal urdida y peor representada.

Se trata—añade—de un episodio ramplón.

"El Debate". Cree no se hará la concentración, y que de hacerse no será viable, pues existen otros resortes de Gobierno.

### Banquete

Esta noche los parlamentarios adictos al señor La Cierva le obsequiarán con un banquete en el Ritz.

El señor La Cierva ha dicho que dada la gravedad del momento, no podía proceder de otro modo, imponiéndose con su conducta un deber de patriotismo.

Cree el señor La Cierva que hay que aprovechar las fuerzas conservadoras, y espera que su esfuerzo será justamente apreciado y recogido por quien corresponda.

### Los presupuestos

En el presupuesto de gastos existe un aumento de 147 millones sobre

el anterior, para atender a intereses y Obligaciones del Tesoro, aumento en los cuerpos de Seguridad y Vigilancia e Instrucción pública.—Mencheta.

MADRID 2, 16'15.

### De Gracia y Justicia

El ministro de Gracia y Justicia ha puesto a la firma regia los nombramientos siguientes:

Nombrando abogado fiscal de Valencia a don Vicente Muedra.

Juez de Castellón a don Agustín Bullón; de Albiaga a don Ignacio Sáez Tejada.

### Pregunta

Los periodistas han preguntado al subsecretario del ministerio de la Gobernación si había llegado a Madrid una comisión de obreros de Salamanca, para protestar de la agresión del diputado señor Martín Velos, y si era cierto que la minoría socialista plantearía un debate en el Congreso por este motivo.

El señor Wais contestó no sabía nada de ello.

### Contra los mendigos

El gobernador y el alcalde han conferenciado, ocupándose de la represión de la mendicidad.

Se ha acordado que se encargue de ello la Asociación Matritense, y que ésta reciba 6.000 pesetas diarias para el sostenimiento de los asilados.

### Hue'ga

Coruña.—Por no haberles concedido aumento de jornal, se han declarado en huelga los obreros de la limpieza pública.

### Afortunada

Huelva.—El tercer premio fué expandido en la administración de la calle de Palacio, y adquirido por una señora llamada Ramona Miera, que marchó a Riotinto, donde se hallaba enfermo su esposo.

### Lo que dice Maura

El pensamiento del señor Maura acerca del discurso que pronunció ayer el señor La Cierva en el Congreso, lo condensa diciendo que ha merecido su elogio.

No hubiera tenido inconveniente en suscribirlo, pero con reservas acerca de dos puntos principales.

Uno relativo a la solidaridad y responsabilidad retrospectivas.

El otro al modo posible de funcionamiento de un Gobierno de concepción, pues no debe tratarse de nuevos ensayos, en este sentido.

Respecto al primer punto, ha dicho el señor Maura que se halla desligado de cuanto viene ocurriendo en la vida política.

Ha añadido que nos encontramos en tiempos que para la constitución de un Gobierno han de exigirse todas las garantías, a fin de que la obra no se frustre.

No ha de ser el punto de mira una mera yuxtaposición de nombres gastados y viejos de que se halla cansado el país, sino que han de figurar fuerzas que hasta ahora han sido excluidas de la obra de Gobierno.—Mencheta.

### A Madrid

Barcelona.—En dirección a la corte han salido esta mañana, en tren especial, 200 expedicionarios, con objeto de asistir a la asamblea que ha de celebrarse para recabar la reforma del impuesto de Utilidades.

La expedición está organizada por el Fomento del Trabajo Nacional.

### A manobras

En dirección a Cervera ha marchado una columna mixta en pie de guerra, al mando del coronel don Fernando Berenguer, que durante 20 días practicarán maniobras.

El capitán general marchará a fines de semana, para inspeccionar las fuerzas.

### Robo

Fracturando las puertas del consulado de Bélgica, han penetrado ladrones, llevándose 1.000 pesetas en billetes.

### Mejoría

El patrono señor Serra, herido días pasados, ha experimentado gran mejoría, autorizándole el médico fo rense para prestar declaración.

### Multas y detenciones

El gobernador ha impuesto 5.000 pesetas de multa a un consignatario de pescado, por contravenir las disposiciones dictadas.

En el café de Apolo han sido detenidos dos individuos, por repartir hojas clandestinas.—Juaniquet.

MADRID 2, 17'15.

### Los diputados valencianos

Se han reunido hoy en el Congreso los diputados valencianos, tratando de varios asuntos de interés para Valencia.—Mencheta.

MADRID 2, 18'15.

### Nombramiento de alcalde

Ha sido nombrado alcalde de Onda don Juan Bautista Tous Pelechá.

### A Castellón

Hoy marcha a Castellón el diputado señor Chicharro.

### Detenidos y libertad

Zaragoza.—Han sido detenidos el presidente y secretario del Sindicato de campesinos por declarar el boicot a un obrero.

Ha sido liberado el detenido gubernativo José Seser.

### Animación

En los pasillos del Senado reinaba gran animación esta tarde.

El señor La Cierva dijo que acudía a oír al señor Goicoechea, pues en el Congreso no sucedía nada.

El conde de Romanones, que también acudió al Senado, manifestó que la sesión iba a ser interesante.

### Las secciones

En el Congreso se han reunido algunas secciones, para elegir presidentes en sustitución de los que fueron elegidos e.óneamente.

Para la sección segunda ha sido elegido don Mariano Andrés, conde del Vato; para la séptima don Manuel Triño, que desempeñará también la encargada del decreto de su presión de garantías.—Mencheta.

### Las Cortes

#### Congreso

(Final de la sesión de ayer.)

Al abandonar ayer tarde la Cámara nuestro corresponsal para transmitir el avance que insertábamos, el señor Dato terminó su discurso de contestación al señor La Cierva, diciendo que no era posible que el Gobierno en las pasadas elecciones apoyase a unas minorías contra otras.

Le interrumpió el señor Prieto diciéndole que estaba entonando "La canción del olvido", y el señor Dato replicó diciendo que hacía mucho tiempo que venía lamentando la desunión de las fuerzas conservadoras y ha procurado conseguir la unión.

Dijo que si creyera que él pudiera ser obstáculo para esta unión, no tendría inconveniente en ocupar el último puesto en las filas conservadoras.

El señor La Cierva manifestó que consideraba odioso añadir una palabra a las del señor Dato; el señor Arderius volvió a protestar de las manifestaciones del señor La Cierva de deber el orador su triunfo al apoyo del Gobierno.

El señor Prieto dijo que el mayor daño producido por la política electoral del Gobierno ha sido el restablecimiento de los alcaldes de real orden.

Después de rectificar todos los oradores, se dió por terminado el debate.

Varios diputados formularon ruegos, levantándose la sesión a las ocho y media de la noche.

Madrid 2.

### Senado

(Final de la sesión de ayer.)

Se reanudó la discusión del Mensaje, consumiendo el marqués de Santa María el segundo turno, ocupándose de la elevación de las subvenciones y del problema social, entendiéndose necesario intensificar la producción para llegar a una fórmula armónica entre productores y consumidores.

Le contestó el señor Sánchez Tejada, y se levantó la sesión.

(La sesión de hoy.)

Preside el señor Sánchez de Toca, que abre la sesión a las tres y media.

En el banco de los ministros, los señores marqués de Lema, vizconde de Eza y Montejo.

Se entra en el orden del día.

El señor GOICOEHEA se ocupa del problema de Tánger, por el interés general que tiene en nuestra zona de Marruecos.

Afirma que hasta el tratado de 1914 se hablaba de Tánger como dependiente de nuestra zona.

Continúa el señor Goicoechea afirmando que España no trata de obtener un beneficio, sino que persigue un ideal público al reivindicar sus derechos en la zona de Marruecos.

Afirma que es preciso gestionar lo de Francia, poniendo de manifiesto nuestro grande patriotismo, basado en un estado de opinión pública.

Habla de la cuestión económica, manifestando que hay un déficit de 100 millones mensuales.

"Y no es lo peor la cuantía—añade—sino la triste idea que da de desgobierno."

Habla de la cuestión social y de la actuación del gobernador civil de Barcelona.

Ruega al Gobierno que exponga su criterio en el asunto.

(Sigue la sesión.)

Madrid 2.

### Extranjero

#### Para el Congreso de médicos catalanes

Nauen.—El consejero secreto alemán Kelle, sucesor del célebre químico Ehrlich, ha aceptado la invitación de los médicos de Cataluña de presidir el Congreso que se celebrará en Barcelona el próximo julio.

La prensa alemana acoge con grandes simpatías esta noticia, y elogia al portador de la misma, el doctor don Francisco de Santina, muy conocido como fomentador de las relaciones universitarias hispano-alemanas, amigo de Ehrlich y protector de numerosos alemanes que habían tenido que refugiarse en tierras de España durante la guerra.

ca. ¿Qué cambios desde entonces!

¿Qué ella me hubiera dicho, la tarde aquella cuando ponía en vuestras manos algunas monedas de oro para comprar horquillas, que había de llegar día en que me aconsejarais y ofrecierais un marqués o conde para yerno?

—Y que seriais bastante rico para encontrar diez en vez de uno.

—¡Bien! ¡Vaya por el viaje a Francia! Procurad preparar diestramente a Jane y Mlle. Brun.

—¡Me encargo de ello! ¿Y el conde de Francia?

—Confeso que no, sé cómo obrar.

—Entonces, dejadme hacer.

—¿No vais a prohibirle, por lo menos, la entrada en casa?

—No, pero solo encontrará la puerta a medio abrir. Tomad vuestras disposiciones más necesarias; es preciso que antes de un mes estemos en marcha.

—¿Estemos? ¡Ah! ¡Sí, haréis con nosotros el viaje!

—¿Quién os había de encontrar un yerno en Francia?

—¡Ya no pensaba en eso! Pero, si tengo buena memoria, me parece que cuando erais mistress Scott y anglicana, manifestabais profundo odio a todo lo que pertenecía a la nobleza; esto mismo fué, creo, la causa de nuestro segundo divorcio.

—Es posible, pero he cambiado de opinión sobre el particular.

### COTIZACION

MADRID

	Día 1	Día 2
4 por 100 interior...	70'50	70'80
4 por 100 fin de mes...	00'00	00'00
4 por 100 fin próx...	00'00	00'00
Amortizable 4 por 100...	93'75	93'50
Banco de España...	518'00	500'00
Tabacaleras...	266'00	269'50
4 por 100 exterior...	82'50	82'50
Francos...	27'98	28'01
Libras...	72'00	74'00
Azucareras...	34'00	33'50
	00'00	00'00
Río de la Plata...	275'00	279'00
Cédulas hipotecarias...	89'50	90'00
Nuevo empréstito...	70'50	70'70
Bonos del Tesoro...	102'00	101'75
Marcos...	11'85	11'80
Liras...	28'00	00'00
Dollars...	7'12	7'16
Francos belgas...	54'50	00'00
suizos...	00'00	00'00

### COMERCIALES

Telegramas recibidos por E. Jimeno Cervera:

DE BELFAST 1.<sup>o</sup>

Vapor "Iturri Edeira" llegado. DE CARDIFF 1.<sup>o</sup>

Vendido, 20.000 medias de vapores "Luis Pidal" y "Hafur".

Sanas: Las 300 y 360, de 13 a 14/6; las 504, de 15 a 16/6.

Segundas: Las 300 y 360, de 12/6 a 13/6; las 504, a 14.

Terceras: Las 300 y 360, a 9/6; las 504, a 11.

Algunas retiradas.

Vendido 2.000 de Murcia.

Sanas: De 24 a 33.

Segundas: De 18 a 24.

### NECROLOGIA

La conducción del cadáver del señor don Jaime Urios Safont, verificada esta mañana en Burjasot, ha constituido manifestación sentida de duelo.

Dadas las simpatías y respetos que supo inspirar en vida, el triste acto ha constituido manifestación sentida de duelo y gran número de amigos han testimoniado su pésame, ofreciendo el póstumo tributo al finado.

A la familia inconsolable reiteramos nuestro pésame, deseando que las pruebas de afecto recibidas sirvan de lenitivo a su dolor.

### AL CERRAR

Motivado por el pleito entre madereros y los subalternos, esta noche sale para Madrid el diestro valenciano Manuel Granero.

Invitados por el barón de Vallvert han almorzado esta mañana a bordo del vapor "S. Carlos", de la Compañía Trasatlántica, los señores Capitán general, Gobernador militar y comandante de Marina.

## POLLETIN

34

Version española de MAXIMILIANO THOUS

### Gran casamiento

he prometido en cierto modo a Fanny, en su lecho de muerte, que en recuerdo de su amor a la patria de sus antepasados casaría a nuestra hija con un francés.

—¡Singular promesa! ¡Pero hay muchos otros franceses además que ese Mr. Renault!

—¡Es evidente!

—Y puesto que tratamos de este delicado asunto, dejadme os haga observar que las asiduidades de ese joven aquí, donde tiene grandes y pequeñas entradas, mientras que a causa de nuestro duelo, la casa continúa cerrada para vuestros antiguos amigos, acabarán por comprometer a Jane; tanto, que llegará un día que os veréis precisado a conceder su mano a Mr. Renault con buen número de millones y no podréis soñar en imitar a Mr. John Carter, para lograr vuestra revancha como él la ha logrado muy finamente. Finalmente, ya que Jane es católica, devota practica, hija de una canadesa francesa, que tiene por instituir una francesa, igualmente católica, tanto ella como Mlle. Brun debían comprender que si las relaciones íntimas están admitidas injustamente en nuestras costumbres americanas, no están admitidas en Francia.

—¡Oh! ¡Estáis demasiado severa, Palmira! ¡Pero es verdad que una cuáquera...

—No se trata aquí ni de secta ni

### Gran casamiento

de iglesia, sino solamente de lo que interesa al porvenir y la reputación de mi sobrina y a vuestra tranquilidad.

—No puedo, sin embargo, cerrar mi puerta a Mr. Renault!

—No, pero así como desde hace mucho tiempo tenéis el proyecto, podiais imitar a John Carter haciendo un viaje por Europa.

—Para buscar allí un yerno con título?

—¡Oh! No sería preciso que le buscarais; él mismo se presentaría. Jane no es solo muy bonita, sino instruida, distinguida, y nadie dudaría de la dote que Joe Máximo Harris, el más rico industrial de Chicago, entregaría a su hija.

—Nada menos, en realidad, que lo que Carter ha dado a la suya para hacerla duquesa d'Esabria. ¡Ah!, sin embargo, no no admitiría un noble italiano o español. Estoy ligado por mi promesa a la difunta; necesitaría un duque o un príncipe de Francia.

—No deben faltar en Francia nobles de esa especie dispuestos a dar su nombre a una muchacha cuya mano sería adornada con un cheque de diez millones.

—¿Por lo menos! ¿Lo creéis así?

—¡Estoy cierto! ¿Queréis que me ocupe yo de este asunto?

—¡No, no! ¡Estamos locos los dos! ¡Cuanto se burlarían de mí!

### Gran casamiento

—¿Se burlan de John Carter?

—¡Pero cómo deshacerme de Mr. Renault?

—¡No me habéis dicho que ningún compromiso tenéis con él!

—Evidentemente, no le he dicho.

—"Os concedo la mano de mi hija", porque aun no me la ha pedido; pero no tardará en hacerlo.

—Razón de más para decidirme a verificar un viaje por Europa, y hasta que llegue la partida, a disminuir poco a poco las visitas de Mr. Renault al hotel, bajo el admisible pretexto, o mejor, por el sencillo motivo de que os han hecho observar que recibís con demasiada frecuencia el consúl de Francia con exclusión de todos los demás jóvenes que frecuentaban vuestra casa antes del fallecimiento de madame Harris, constituye una excepción de tal clase, que os obliga a hacer lo que por el momento no quisierais llevar a cabo. Mr. Renault sabe que no casaréis a Jane antes de los diecinueve años; por lo tanto no os la pedirá hasta dentro de seis meses. Tenéis tiempo para preparar y aun anunciar vuestro viaje a Francia.

—¡Sí, eso es posible! ¡Y mis fábricas, mis negocios?

—Cien veces me habéis dicho que vuestras fábricas están tan bien montadas y lo tenéis todo tan bien organizado, que el mismo Turner,

### Gran casamiento

vuestro representante, podría ausentarse sin inconveniente. Además, París no es el fin del mundo; ocho días solamente nos separan, y luego, gracias al cable, estaríais en comunicación constante con Sammy y con vuestros banqueros.

—¡París! ¡Es verdad que tengo inmenso deseo de ir allá!

—Tenéis justo derecho a pasar algunos meses de distracción, con vuestra gran fortuna y después de veinticinco años de vida laboriosa como ha sido la vuestra!

—¡Sí, veinticinco años o más!

—Os acordáis, Palmira, del día en que el gran Sam y yo aparecimos de improviso a la puerta de la librería Burnett, número 146 de la quinta calle? ¡Nuestra ausencia había durado cuatro años largos! Partimos con algunos dollars en el bolsillo, y yo regresé con medio millón por mi parte.

—Penosa, honradamente ganado, desafiando cien veces la muerte. Recuerdo el relato de vuestras luchas contra todos los obstáculos y contra los bandidos.

Ante esta evocación de un pasado que mistress Derson juzgaba tan favorablemente por su honor, Harris no pudo evitar que se coloreasen los mejillas un poco; pero su confusión tuvo la duración de un relámpago, y replicó riendo:

—¡Ah! ¡Sí, fué una penosa épo-

### Gran casamiento

ca. ¡Qué cambios desde entonces!

¿Qué ella me hubiera dicho, la tarde aquella cuando ponía en vuestras manos algunas monedas de oro para comprar horquillas, que había de llegar día en que me aconsejarais y ofrecierais un marqués o conde para yerno?

—Y que seriais bastante rico para encontrar diez en vez de uno.

—¡Bien! ¡Vaya por el viaje a Francia! Procurad preparar diestramente a Jane y Mlle. Brun.

—¡Me encargo de ello! ¿Y el conde de Francia?

—Confeso que no, sé cómo obrar.

—Entonces, dejadme hacer.

—¿No vais a prohibirle, por lo menos, la entrada en casa?

—No, pero solo encontrará la puerta a medio abrir. Tomad vuestras disposiciones más necesarias; es preciso que antes de un mes estemos en marcha.

—¿Estemos? ¡Ah! ¡Sí, haréis con nosotros el viaje!

—¿Quién os había de encontrar un yerno en Francia?

—¡Ya no pensaba en eso! Pero, si tengo buena memoria, me parece que cuando erais mistress Scott y anglicana, manifestabais profundo odio a todo lo que pertenecía a la nobleza; esto mismo fué, creo, la causa de nuestro segundo divorcio.

—Es posible, pero he cambiado de opinión sobre el particular.

### Gran casamiento

—¿Al cambiar de Iglesia?

—Al pensar que yo solo debía que rer, más que nada, lo que fuese útil para mi excelente hermano y mi que rida sobrina.

—¡Tenéis contestación para todo! ¡Entonces, la dejo a vuestro cuidado!

—¡Sí! ¡Id a vuestros negocios.

Y abandonando a su hermano, di stramente preparado para secundar sus fines, Palmira se retiró a su habitación para preparar su plan de campaña.

He aquí lo que pensaba mistress Derson:

Jane había rechazado sus preliminares de conversión; ¡bueno! ella ha arrebatado a su prometido, no, ¡gran Dios! para vengarse de su fidelidad al culto católico, sino porque, siendo más bonita y más rica aun que Elena Carter, correspondía en el mundo no tener una situación inferior a la de su amiga.

También mistress Derson encontraba odiosos a los ricachones, que salidos del pueblo como Carter Harris y tantos otros, se imaginaban formar una casta a parte; miraban con desprecio a aquellos que solo diferían de ellos en ser advenedizos de más reciente fecha.

Estos nobles del oro se inclinaban ante la duquesa de Sabria; más se humillarían aun ante Jane cuando fuese gran dama francesa; recibirían

